



## SAFETY INFORMATION FOR VISITORS TO LES COMES DE SEREROLS

### Basic instructions in the event of an emergency.

\* At the back of this document, you will find the Evacuation Plan and Les Comes Map.

**General Safety Standards:** -Respect general driving rules and pedestrians. -The maximum speed on the open driving tracks in the Les Comes de Sererols site is 30Km/hr.- Park in the areas designated as parking spots. DO NOT PARK on the sides of the access paths or driving roads. -Pedestrians are prevented from entering tracks where vehicle driving activities are carried out. **Communicate an emergency situation:** If you detect an emergency, alert the nearest member of the organisation's staff. If you cannot locate the organisation's staff, communicate the situation to Les Comes Reception in person or by calling 902 40 50 61/93 868 25 60 / or 112. **What to do in case of emergency:** -Follow the directions of the Organisation's staff. -Keep calm. - Do not run. Help children, elderly and disabled. -Go to the Meeting Point. **Evacuation:** -Do not leave the Les Comes site without authorisation from the Organisation's members. -The access roads may be dangerous, blocked or used for emergency services. -User evacuation is to be carried out with the vehicle with which Les Comes has been accessed. -When all vehicle occupants are in the vehicle, wait for the organisation's instructions. The evacuation will be done in a convoy, led by a guide vehicle of the Organisation, which will guide the convoy through the safe evacuation route to the main communication roads. **Confinement:** Follow the instructions from the Organisation's staff. The areas for parking are safe spaces. **If there is smoke:** -Wet a handkerchief and cover your face to avoid the smoke. If you are in the car, close the doors and windows and close the vents.

### RISKS AND CONSIDERATIONS

Due to the type of sport, activities and/or services that we perform, Les Comes warns of the risks to all registrants, participants/visitors, passengers and especially people who may have back problems, asthma and/or heart diseases, female participants who are pregnant or may be pregnant, in other words, anyone involved both in physical activities and activities with or without a vehicle, and they do so at their own and sole responsibility. Also, participants/visitors with any allergies or intolerance to food, ingredients or products, shall notify Les Comes before the Event.

Those carrying out any driving activity will always respect the rules of the road and will follow the instructions from the event's supervisors and staff. Participants/visitors understand that due to the nature of the various activities, they must have a certain amount of skill and take great care. They will also take all possible measures to prevent the generation of dangerous situations for both the driver and passengers or other vehicles. The use of seat belts is compulsory for all vehicle occupants. Both on the roads and tracks.

Both participants registered in the event and their passengers and/or visitors declare to have read and understood the event's regulations. They accept the consequences and risks involved in the practice of this sport/leisure activity, attendance at this event and other scheduled activities (including exhibitions and passenger transport, Les Comes 4x4 Tour, zip line, trampolines, climbing wall, Supertrack, stands, exhibitions, workshops, playground, adventure area, driving courses and any other activities scheduled by the organisation) and exempt the Organisation from any liability arising from this practice. Likewise, participants registered for the event will be responsible for informing their passengers of these risks and consequences that may arise in attending the event.

Participants/visitors shall never be under the influence of alcohol or any drug, which would lead to a decrease in physical/motor skills for any activity, as well as driving which would be a violation of the rules of the road.

The Organisation is not liable in a civil or criminal manner for accidents, injuries, traffic offenses, environmental offenses or charges in general caused by the attitudes or actions of participants or visitors, who undertake to respect and comply with the regulations provided.

In the interest of safety, Les Comes reserves the right to exclude or deny participation in all activities for participants who do not respect the instructions and/or may cause danger to themselves or others.

The Organisation reserves the right to partially or completely change the regulations/program and/or content of activities and suspend them, if weather conditions or force majeure so require. It may also suspend it for minor or severe causes or death, without complaint or subsequent returns. The Organisation reserves the right to refuse admission to the event.

Please read the following points:

I have read and understand what is written above and agree to the terms described.

I am in possession of a class B driving license, and I am able to show my driver's license when requested.

I have good health and my eyesight is good enough to pass the medical examination for a driving license.

I have no illness and/or disability that prevents me from driving or engaging in any activity scheduled in the event.

I agree and acknowledge that Les Comes is not liable for damage to my property, or any wound or injury that may occur, or my death, except if such damages, wounds, injuries or death are caused by Les Comes' negligence. Therefore, I am informed and accept the terms of the event's program in which I will participate and have previously been informed of.

Therefore, the signer or registered participant, passenger or visitor, and where appropriate, those responsible for children and passengers, after having read and understood the rules, risks and considerations, have been informed and exonerate the company Promotor Les Comes Special Events, S.L. from any claim, lawsuit or compensation. I am thus informed and accept the event terms of the regulation/program in which I will participate/visit.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES VISITEURS DE LES COMES DE SEREROLS

### Consignes de base à prendre en compte en cas d'urgence.

\*Sur le verso de ce document, vous trouverez le plan d'évacuation et la carte de Les Comes.

**Règles de sécurité générale:** -Respect du code de circulation général et respect des piétons. -La vitesse maximale sur les pistes à circulation ouverte du complexe de Les Comes de Sererols est de 30 km/h. - Stationnement dans les endroits prévus à cet effet. STATIONNEMENT INTERDIT sur les bords des voies d'accès ou les chemins de circulation. -Il est interdit aux piétons d'entrer sur les pistes où se déroulent les activités des véhicules.

**Communication d'une situation d'urgence:** Si une situation d'urgence est détectée, il faut alerter le personnel de l'organisation le plus proche. S'il est impossible de localiser des membres du personnel de l'organisation, il faut la communiquer à la réception de Les Comes, en personne ou par téléphone au 902 40 50 61/93 868 25 60/ou au 112. **Que faire en cas d'urgence:** - Suivez les directives du personnel de l'organisation. -Restez calme. -Ne courez pas, aidez les enfants, les personnes âgées et celles handicapées. -Dirigez-vous vers le point de rencontre. **Évacuation:** - Ne quittez pas le complexe de Les Comes sans l'autorisation des membres de l'organisation. -Les voies d'accès peuvent être dangereuses, bloquées ou utilisées pour les services d'urgence. -L'évacuation des visiteurs se fera avec le véhicule avec lequel ils ont accédé à Les Comes. -Quand tous les occupants du véhicule sont à l'intérieur de celui-ci, il faut attendre les consignes de l'organisation. L'évacuation se fera en convoi, dirigé par un véhicule guide de l'organisation, qui le mènera à travers le chemin d'évacuation sûr jusqu'aux voies de communication principales. **Confinement:** Suivez les instructions du personnel de l'organisation. Les aires réservées au stationnement sont des espaces sûrs. **En cas de fumée:** - Imbibez un mouchoir et couvrez-vous le visage pour éviter la fumée. Si vous êtes dans la voiture, fermez portes et fenêtres et arrêtez la ventilation.

### RISQUES ET CONSIDÉRATIONS

En raison du type de sport, des activités et/ou des services proposés, Les Comes informe de tous les risques les inscrits, les participants/visiteurs, les accompagnants et en particulier les personnes qui peuvent avoir des problèmes de dos, de l'asthme et/ou des maladies cardiaques, les femmes enceintes (ou qui le sont potentiellement), à savoir, toute personne impliquée dans les activités physiques et celles avec ou sans véhicule, le fait son entière et unique responsabilité. En outre, les participants/visiteurs présentant une quelconque allergie ou des intolérances envers des aliments, ingrédients ou produits, doivent en aviser Les Comes avant de l'événement.

Ceux qui participent à une activité de conduite le feront toujours en respectant le Code de la route et en suivant les instructions des moniteurs et du personnel de l'événement. Les participants/visiteurs comprennent qu'en raison de la nature des diverses activités, une certaine habileté et beaucoup de prudence sont nécessaires. Ils prendront également les mesures possibles pour éviter de créer des situations dangereuses pour le conducteur et les passagers ou pour les autres véhicules. L'utilisation des ceintures de sécurité est obligatoire pour tous les occupants du véhicule. Tant sur les routes que sur les pistes.

Les participants inscrits à l'événement comme leurs accompagnants et/ou les visiteurs déclarent avoir lu et compris les règles du règlement de l'événement. Ils acceptent les conséquences et les risques inhérents à la pratique de cette activité de loisir/de sport, à la participation à cet événement et aux autres activités prévues (y compris les spectacles et le transport de passagers, Les Comes 4x4 Tour, la tyrolienne, les trampolines, le mur d'escalade, me Supertrack, les expositions, les ateliers, l'aire pour les enfants, l'espace aventure, les cours de conduite et toute autre activité prévue par l'organisation) et ils exemptent l'organisation de toute responsabilité découlant de cette pratique. De même, les participants inscrits à l'événement seront chargés d'informer leurs compagnons de tous ces risques et des conséquences qui peuvent découler de la participation à l'événement.

Les participants/visiteurs ne devront jamais être sous l'influence de l'alcool ou d'une drogue qui se traduirait par une diminution de leur capacité physique/motrice pour toute activité, dont la conduite pour laquelle cela constituerait une violation du Code de la route.

L'Organisation décline toute responsabilité, civile ou pénale, en cas d'accidents, de blessures, d'infractions routières, de délits écologiques ou de charges en général générés par des comportements ou des actions de participants ou de visiteurs, qui se sont engagés à respecter et honorer le règlement fourni.

Dans l'intérêt de la sécurité, Les Comes se réserve le droit d'expulser ou de refuser la participation à une ou à toutes les activités de tout participant qui ne respecte pas les consignes et/ou peut représenter un danger pour lui-même ou les autres.

L'organisation se réserve le droit de modifier partiellement ou totalement le règlement/le programme et/ou le contenu des activités ainsi que de les suspendre, si les conditions météorologiques ou une force majeure l'exigent. Elle peut également les suspendre pour des raisons moins graves, graves, mortelles sans possibilité de réclamation ou de remboursement ultérieur. L'organisation se réserve le droit de refuser l'admission à l'événement.

Prière de lire les points suivants :

J'ai lu et compris ce qui est écrit ci-dessus et accepte les conditions décrites.

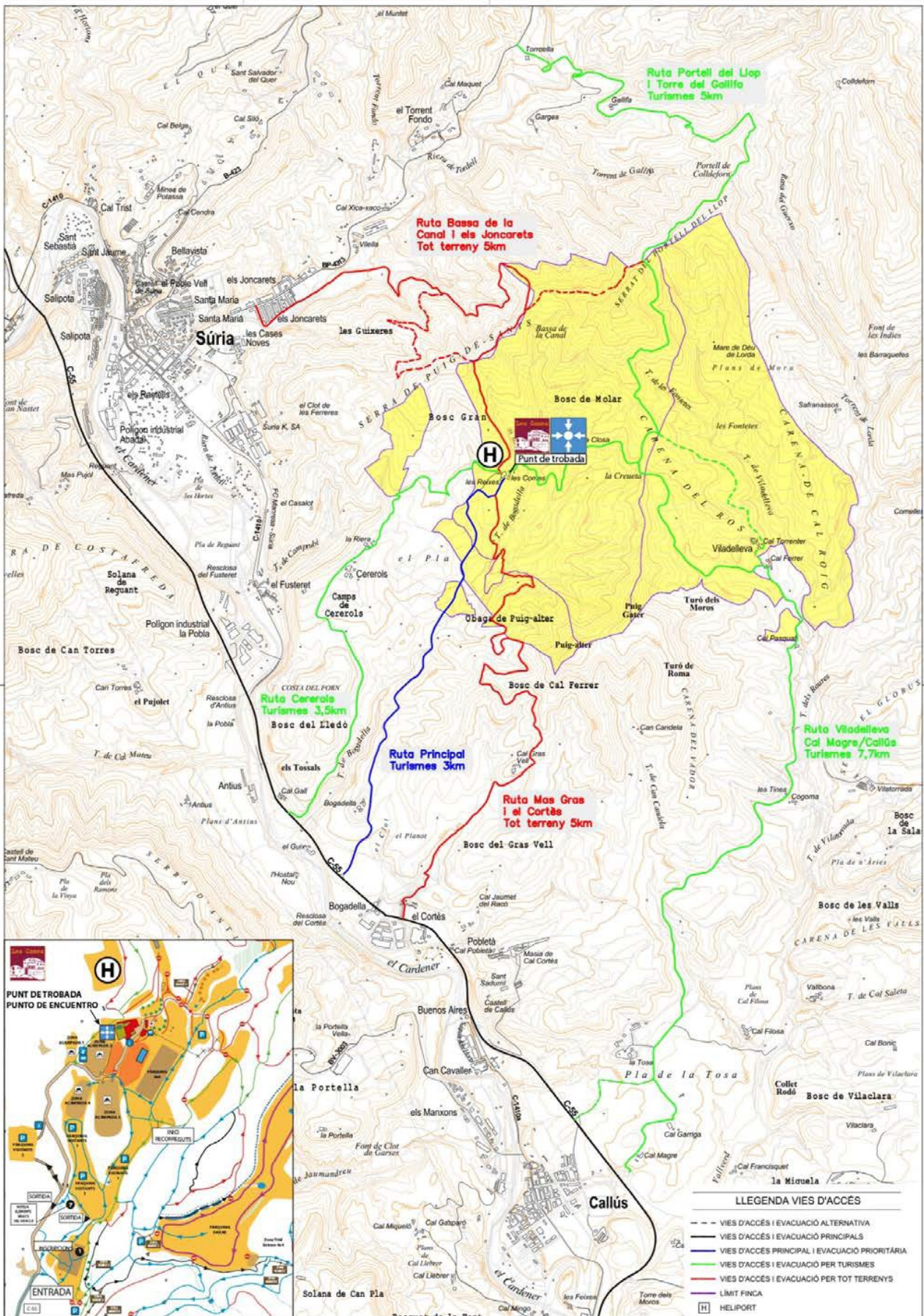
Je suis en possession d'un permis de conduire, de classe B et je suis en mesure de le montrer si on me le demande.

Je suis en une bonne santé et ma vue est suffisamment bonne pour passer l'examen médical associé au permis de conduire.

Je n'ai pas de maladie et/ou d'infirmité qui m'empêche de conduire ou de me livrer à une activité prévue quelconque de l'événement.

Je suis d'accord et je reconnais que Les Comes ne sera pas responsable des dommages causés à ma propriété, ou de toute plaie ou blessure qui pourrait m'être infligée, ou de ma mort, sauf si ces dommages, ces plaies, ces blessures ou cette mort sont causés par la négligence de Les Comes. Par conséquent, je me considère informé et j'accepte les conditions du programme de l'événement auquel je vais participer et dont j'ai auparavant été informé.

Par conséquent, moi, signataire ou participant inscrit, accompagnant ou visiteur, et le cas échéant, responsable des mineurs et des accompagnants, après avoir lu et compris le règlement, les risques et les considérations, j'ai été informé et exonère la société Promotor Les Comes Special Events, S.L. de toute réclamation, demande ou indemnisation, parce que je me considère informé et j'accepte les conditions du règlement/programme de l'événement objet de ma participation/visite.






**PROMOTOR**  
 LES COMES DE SERAROLS S.L.  
 C-55 PK 43,5  
 08260 Soria (Barcelona)

**TÈCNIC REDACTOR**  
 JOAN CASTELLA GENE  
 INGENYERIA INDUSTRIAL

**TREBALL**  
 PLA D'AUTOPROTECCIÓ MASIA LES COMES  
 SITUACIÓ LES COMES DE SERAROLS, C-55 PK 43,5 - 08260 Soria (Barcelona)

**PLANS** Vies d'accés  
 ESCALA: 1:15.000  
 DATA: Juny 2014


**NOM:**  
 1.3.1  
 Ref: 136.3  
 Rev: 1

Promotor Les Comes Special Events SL can film or photograph for use by the Organisation. The content resulting from these recordings and/or photographs will be used as promotional materials and disseminated on internal and/or external audio-visual media. Access to the event implies that the participant authorises the organiser/s of the event to totally or partially record their participation in it, and gives their consent to use their image for the promotion and dissemination of the image of the event in all its forms (radio, print, video, photo, DVD, internet, posters, media, social networks, etc.) and gives up all rights to commercial exploitation and advertising deemed appropriate, without the right to receive any financial compensation on their behalf.

Promotor Les Comes Special Events SL peut filmer ou photographier pour l'usage de l'organisation. Le contenu résultant de ces enregistrements et/ou photographies sera utilisé comme matériel promotionnel et diffusé dans des médias audiovisuels internes et/ou externes. L'accès à l'événement, implique que le participant autorise l'organisateur de l'événement à enregistrer entièrement ou partiellement leur participation à celui-ci, et consent à ce qu'on puisse utiliser son image pour la promotion et la diffusion de l'image de l'événement sous toutes ses formes (radio, presse, vidéo, photo, DVD, internet, affiches, médias, réseaux sociaux, etc.) et renonce à tous les droits relatifs à l'exploitation commerciale et publicitaire dont la mise œuvre semble opportune sans qu'il ait droit pour autant de recevoir une compensation financière quelconque.